



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

16 juli 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 12 juli 2002

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 12 juli 2002 minskade nettoställningen i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,3 miljarder EUR till 232,2 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) minskade med 0,1 miljard EUR till 30,5 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 1,6 miljarder EUR till 316,7 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 2,8 miljarder EUR till 49,9 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 0,6 miljarder EUR till 183 miljarder EUR. Onsdagen den 10 juli 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 70 miljarder EUR och ersattes av en ny på 69 miljarder EUR.

Både utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var nästan noll, vilket var ungefär som veckan före.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 0,7 miljarder EUR till 129,4 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 12 juli 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 12 juli 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 12 juli 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	128.323	0	1 Utelöpande sedlar	316.696	1.560
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	32.493	9	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	129.400	712
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	206.870	1.489	2.2 Inlåningsfacilitet	22	-24
	239.363	1.498	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	19.488	153	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	17	-388
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.794	196		129.439	300
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	126	-70
	4.794	196	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	126.000	-1.000	5.1 Offentliga sektorn	49.918	-2.801
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	59.999	0	5.2 Övriga skulder	4.595	-187
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		54.513	-2.988
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.637	120
5.5 Utlåningsfacilitet	9	6	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.237	0
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	8	-13	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	186.016	-1.007	8.1 Inlåning och övriga skulder	18.845	1.978
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	403	-11	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	30.505	-143		18.845	1.978
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	67.676	1	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.521	0
9 Övriga tillgångar	89.066	232	10 Övriga skulder	63.313	16
			11 Värde regleringskonton	99.114	0
			12 Eget kapital	64.255	3
Summa tillgångar	765.635	919	Summa skulder	765.635	919

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.